

Phẩm 42: CHẮNG NGHĨ BÀN (1)

Lúc bấy giờ, Cụ thọ Thiện Hiện bạch Phật:

–Bạch Thế Tôn, Bát-nhã ba-la-mật-đa sâu xa vì việc lớn mà xuất hiện ở đồi.

Bạch Thế Tôn, Bát-nhã ba-la-mật-đa sâu xa vì việc chẳng thể nghĩ bàn mà xuất hiện ở đồi.

Bạch Thế Tôn, Bát-nhã ba-la-mật-đa sâu xa vì việc chẳng thể xứng lường mà xuất hiện ở đồi.

Bạch Thế Tôn, Bát-nhã ba-la-mật-đa sâu xa vì việc không số lượng mà xuất hiện ở đồi.

Bạch Thế Tôn, Bát-nhã ba-la-mật-đa sâu xa vì việc không gì sánh bằng mà xuất hiện ở đồi.

Phật dạy:

–Này Thiện Hiện, đúng vậy, đúng vậy! Như ông đã nói! Bát-nhã ba-la-mật-đa sâu xa vì việc lớn mà xuất hiện ở đồi; Bát-nhã ba-la-mật-đa sâu xa vì việc chẳng thể nghĩ bàn mà xuất hiện ở đồi; Bát-nhã ba-la-mật-đa sâu xa vì việc chẳng thể xứng lường mà xuất hiện ở đồi; Bát-nhã ba-la-mật-đa sâu xa vì việc không số lượng mà xuất hiện ở đồi; Bát-nhã ba-la-mật-đa sâu xa vì việc không gì sánh bằng mà xuất hiện ở đồi.

Bạch Thế Tôn, tại sao Bát-nhã ba-la-mật-đa sâu xa vì việc lớn mà xuất hiện ở đồi?

Này Thiện Hiện, tất cả Như Lai Ứng Chánh Đẳng Giác đều lấy việc cứu độ khắp tất cả hữu tình không khi nào ngưng nghỉ làm việc lớn; Bát-nhã ba-la-mật-đa sâu xa vì việc lớn này mà xuất hiện ở đồi.

Bạch Thế Tôn, tại sao Bát-nhã ba-la-mật-đa sâu xa vì việc chẳng thể nghĩ bàn mà xuất hiện ở đồi?

Này Thiện Hiện, tất cả Như Lai Ứng Chánh Đẳng Giác đều có tánh Phật, tánh Như Lai, tánh pháp tự nhiên, tánh trí Nhất thiết trí, đều là việc chẳng thể nghĩ bàn; Bát-nhã ba-la-mật-đa sâu xa vì việc chẳng thể nghĩ bàn mà xuất hiện ở đồi.

Bạch Thế Tôn, tại sao Bát-nhã ba-la-mật-đa sâu xa vì việc chẳng thể xứng lường mà xuất hiện ở đồi?

Này Thiện Hiện, vì tất cả Như Lai Ứng Chánh Đẳng Giác đều có tánh Phật, tánh Như Lai, tánh pháp tự nhiên, tánh trí Nhất thiết trí; không có loại hữu tình nào có thể xứng lường hết, Bát-nhã ba-la-mật-đa sâu xa vì việc chẳng thể xứng lường này mà xuất hiện ở đồi.

Bạch Thế Tôn, tại sao Bát-nhã ba-la-mật-đa sâu xa vì việc không số lượng mà xuất hiện ở đồi?

Này Thiện Hiện, vì tất cả Như Lai Ứng Chánh Đẳng Giác đều có tánh Phật, tánh Như Lai, tánh pháp tự nhiên, tánh trí Nhất thiết trí, không ai có thể biết như thật về số lượng đó; Bát-nhã ba-la-mật-đa sâu xa vì việc không số lượng này mà xuất hiện ở đồi.

Bạch Thế Tôn, tại sao Bát-nhã ba-la-mật-đa sâu xa vì việc không có gì sánh bằng mà xuất hiện ở đồi?

Này Thiện Hiện, vì tất cả Như Lai Ứng Chánh Đẳng Giác đều có tánh Phật, tánh Như Lai, tánh pháp tự nhiên, tánh trí Nhất thiết trí, không gì sánh bằng, huống là có thể vượt cao hơn; Bát-nhã ba-la-mật-đa sâu xa vì việc không có gì hơn này mà xuất hiện ở đồi.

Cụ thọ Thiện Hiện lại bạch Phật:

–Bạch Thế Tôn, chỉ có Như Lai Ứng Chánh Đẳng Giác mới có tánh Phật, tánh Như Lai, tánh pháp tự nhiên, tánh trí Nhất thiết trí, chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng, ngoài ra còn pháp nào nữa không?

Phật dạy:

–Này Thiện Hiện, chẳng phải chỉ có Như Lai Ứng Chánh Đẳng Giác mới có tánh Phật, tánh Như Lai, tánh pháp tự nhiên, tánh trí Nhất thiết trí, chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng mà này Thiện Hiện, sắc cung chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng; thọ, tưởng, hành, thức cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, nhãm xứ cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng; nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý xứ cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, sắc xứ cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng; thanh, hương, vị, xúc, pháp xứ cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, nhãm giới cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng; sắc giới, nhãm thức giới và nhãm xúc cùng các thọ do nhãm xúc làm duyên sinh ra cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, nhĩ giới cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng; thanh giới, nhĩ thức giới và nhĩ xúc cùng các thọ do nhĩ xúc làm duyên sinh ra cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, tỷ giới cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng; hương giới, tỷ thức giới và tỷ xúc cùng các thọ do tỷ xúc làm duyên sinh ra cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, thiệt giới cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng; vị giới, thiệt thức giới và thiệt xúc cùng các thọ do thiệt xúc làm duyên sinh ra cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, thân giới cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng; xúc giới, thân thức giới và thân xúc cùng các thọ do thân xúc làm duyên sinh ra cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, ý giới cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng; pháp giới, ý thức giới và ý xúc cùng các thọ do ý xúc làm duyên sinh ra cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, địa giới cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng; thủy, hỏa, phong, khôn, thức giới cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, vô minh cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không

LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TANG KINH

có số lượng, không gì sánh bằng; hành, thức, danh sắc, lục xứ, xúc, thọ, ái, thủ, hữu, sinh, lão tử, sầu bi khổ ưu não cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, Bố thí ba-la-mật-đa cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng; Tịnh giới, An nhẫn, Tinh tấn, Tịnh lự, Bát-nhã ba-la-mật-đa cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, pháp không bên trong cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng; pháp không bên ngoài, pháp không cả trong ngoài, pháp không không, pháp không lớn, pháp không thắng nghĩa, pháp không hữu vi, pháp không vô vi, pháp không rốt ráo, pháp không không biên giới, pháp không tản mạn, pháp không không đổi khác, pháp không bẩn tánh, pháp không tự tướng, pháp không cộng tướng, pháp không nơi tất cả pháp, pháp không chẳng thể nắm bắt được, pháp không không tánh, pháp không tự tánh, pháp không không tánh tự tánh cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, chân như cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng; pháp giới, pháp tánh, tánh không hư vọng, tánh chẳng đổi khác, tánh bình đẳng, tánh ly sinh, pháp định, pháp trụ, thật tế, cảnh giới hư không, cảnh giới chẳng thể nghĩ bàn cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, Thánh đế khổ cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng; Thánh đế tập, diệt, đạo cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, bốn Tịnh lự cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng; bốn Vô lượng, bốn Định vô sắc cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, tám Giải thoát cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng; tám Thắng xứ, chín Định thứ đệ, mười Biến xứ cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, bốn Niệm trụ cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng; bốn Chánh đoạn, bốn Thần túc, năm Căn, năm Lực, bảy chi Đẳng giác, tám chi Thánh đạo cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, pháp môn giải thoát Không cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng; pháp môn giải thoát Vô tướng, Vô nguyên cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, mười địa Bồ-tát cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, năm loại mắt cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng; sáu phép thần thông cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, mười lực của Phật cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng; bốn điều không sợ, bốn sự hiểu biết thông suốt, đại Từ, đại Bi, đại Hỷ, đại Xả, mười tám pháp Phật bất cộng cũng chẳng thể

nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, pháp không quên mất cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng; tánh luôn luôn xả cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, trí Nhất thiết cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng; trí Đạo tướng, trí Nhất thiết tướng cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, tất cả pháp môn Đà-la-ni cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng; tất cả pháp môn Tam-ma-địa cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, quả Dự lưu cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng; quả Nhất lai, Bất hoàn, A-la-hán cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, quả vị Độc giác cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, tất cả hạnh Đại Bồ-tát cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, quả vị Giác ngộ cao tột của chư Phật cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, tất cả các pháp cũng chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, ở trong pháp tánh chân thật của tất cả các pháp, tâm và tâm sở đều chẳng thể nắm bắt được.

Lại nữa Thiện Hiện, sắc chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng; thọ, tưởng, hành, thức cũng chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, nhãn xứ chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng; nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý xứ cũng chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, sắc xứ chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng; thanh, hương, vị, xúc, pháp xứ cũng chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, nhãn giới chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng; sắc giới, nhãn thức giới và nhãn xúc cùng các thọ do nhãn xúc làm duyên sinh ra cũng chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, nhĩ giới chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng; thanh giới, nhĩ thức giới và nhĩ xúc cùng các thọ do nhĩ xúc làm duyên sinh ra cũng chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, tỷ giới chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng; hương giới, tỷ thức giới và tỷ xúc cùng

các thọ do tỳ xúc làm duyên sinh ra cũng chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lường, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, thiệt giới chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lường, không có số lượng, không gì sánh bằng; vị giới, thiệt thức giới và thiệt xúc cùng các thọ do thiệt xúc làm duyên sinh ra cũng chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lường, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, thân giới chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lường, không có số lượng, không gì sánh bằng; xúc giới, thân thức giới và thân xúc cùng các thọ do thân xúc làm duyên sinh ra cũng chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lường, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, ý giới chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lường, không có số lượng, không gì sánh bằng; pháp giới, ý thức giới và ý xúc cùng các thọ do ý xúc làm duyên sinh ra cũng chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lường, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, địa giới chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lường, không có số lượng, không gì sánh bằng; thủy, hỏa, phong, không, thức giới cũng chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lường, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, vô minh chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lường, không có số lượng, không gì sánh bằng; hành, thức, danh sắc, lục xứ, xúc, thọ, ái, thủ, hữu, sinh, lão tử, sầu bi khổ ưu não cũng chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lường, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, Bố thí ba-la-mật-đa chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lường, không có số lượng, không gì sánh bằng; Tịnh giới, An nhẫn, Tinh tấn, Tinh lự, Bát-nhã ba-la-mật-đa cũng chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lường, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, pháp không bên trong chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lường, không có số lượng, không gì sánh bằng; pháp không bên ngoài, pháp không cả trong ngoài, pháp không khôn, pháp không lớn, pháp không thắng nghĩa, pháp không hữu vi, pháp không vô vi, pháp không rốt ráo, pháp không không biên giới, pháp không tản mạn, pháp không không đổi khác, pháp không bản tánh, pháp không tự tướng, pháp không cộng tướng, pháp không nơi tất cả pháp, pháp không chẳng thể nắm bắt được, pháp không không tánh, pháp không tự tánh, pháp không không tánh tự tánh cũng chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lường, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, chân như chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lường, không có số lượng, không gì sánh bằng; pháp giới, pháp tánh, tánh không hư vọng, tánh chẳng đổi khác, tánh bình đẳng, tánh ly sinh, pháp định, pháp trụ, thật tế, cảnh giới hư không, cảnh giới chẳng thể nghĩ bàn cũng chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lường, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, Thánh đế khổ chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lường, không có số lượng, không gì sánh bằng; Thánh đế tập, diệt, đạo cung chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lường, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, bốn Tịnh lự chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể

LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TANG KINH

xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng; bốn Vô lượng, bốn Định vô sắc cũng chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, tám Giải thoát chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng; tám Thắng xứ, chín Định thứ đệ, mười Biến xứ cũng chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, bốn Niệm trụ chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng; bốn Chánh đoạn, bốn Thần túc, năm Căn, năm Lực, bảy chi Đẳng giác, tám chi Thánh đạo cũng chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, pháp môn giải thoát Không chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng; pháp môn giải thoát Vô tướng, Vô nguyệt cũng chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, mười địa Bồ-tát chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, năm loại mắt chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng; sáu phép thần thông cũng chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, mười lực của Phật chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng; bốn điều không sơ, bốn sự hiểu biết thông suốt, đại Từ, đại Bi, đại Hỷ, đại Xả, mười tám pháp Phật bất cộng cũng chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, pháp không quên mất chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng; tánh luôn luôn xả cũng chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, trí Nhất thiết chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng; trí Đạo tướng, trí Nhất thiết tướng cũng chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, tất cả pháp môn Đà-la-ni chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng; tất cả pháp môn Tam-ma-địa cũng chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, quả Dự lưu chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng; quả Nhất lai, Bất hoàn, A-la-hán cũng chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, quả vị Độc giác chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xứng lưỡng, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, tất cả hạnh Đại Bồ-tát chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn,

LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TANG KINH

chẳng thể xưng lường, không có số lượng, không gì sánh bằng.

Này Thiện Hiện, quả vị Giác ngộ cao tột của chư Phật chẳng thể an lập tánh chẳng thể nghĩ bàn, chẳng thể xưng lường, không có số lượng, không gì sánh bằng.

